

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 6 | 6. Februar 2020

63. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

 Gemeinderat

Zum Hinschied von Sandra Burkhalter

Völlig überraschend und viel zu früh ist Sandra Burkhalter, Abteilungsleiterin Bildung, im 49. Lebensjahr durch ein Herzversagen mitten aus dem Leben gerissen worden. Während 18 Jahren hat die Verstorbene ihre ganze Schaffenskraft unserer Gemeinde zur Verfügung gestellt. In all den Jahren hat sie sich ein umfassendes Wissen in Bezug auf die Verwaltungstätigkeit und die Zusammenarbeit mit den Schulleitungen und dem Schulbetrieb angeeignet und kontinuierlich auf- und ausgebaut, so dass sie schliesslich das umfangreiche Wissen auch weitergeben konnte. Sandra Burkhalter war massgeblich am Aufbau der neugeschaffenen eigenen Verwaltungsabteilung Bildung ab dem Jahr 2013 beteiligt. Sie hat es ausgezeichnet verstanden, die schwierige Schnittstellenfunktion zwischen den verschiedenen Schulstufen einerseits und der Gemeinde und ihrer Verwaltung andererseits wahrzunehmen. Sie hat die Stelle zu einem eigentlichen Koordinations- und Informationszentrum für den Bereich Volksschule in Zollikofen gemacht.

Mit Sandra Burkhalter verliert unsere Gemeinde eine hochgeschätzte und kompetente Abteilungsleiterin Bildung. Es ist jedoch nicht einzig der fachliche Aspekt, der uns zu schaffen macht, sondern insbesondere der menschliche Verlust, der uns sehr schmerzt. Mit ihrer äusserst kameradschaftlichen Art hat sie sehr viel zu einem guten Teamgeist beigetragen. Sie hinterlässt in allen Belangen eine grosse Lücke und wird uns sehr fehlen.

Die Gemeinde Zollikofen ist sehr dankbar für die geleisteten Dienste und den grossen Einsatz. Wir werden Sandra Burkhalter ein ehrendes und immerwährendes Andenken bewahren.

 Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



KOMMEN SIE IN EIN TEAM, IN DEM MAN ZUEINANDER SCHAUT. DAS IST SCHLIESSLICH UNSER BERUF.

WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
INFORMIEREN SIE SICH ÜBER UNSERE
STELLENANGEBOTE: SPITEXBE.CH/JOBS

Überall für alle
SPITEX
ReBeNo



SCHRAG
BESTATTUNGEN

„Wenn Sie mich brauchen, bin ich da.“
Im Trauerfall sofort an Ihrer Seite.



Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch



PIZZERIA
Rebstock

Sonntags geschlossen

www.rebstock-zollikofen.ch
Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

Die Online-Ausgaben der MZ werden auf unserer Webseite nicht mehr publiziert. Diese finden Sie ab sofort nur noch auf der APP «MZ Zollikofen».



Unser Valentinstagsmenü



la rocca

GLÜCKLICHE FÜSSE

· Fusspflege bei Ihnen zu Hause
· Pedicure



078 806 15 14
STEFAN SCHMIED
Dipl. Fusspfleger

GEMEINDE-MITTEILUNGEN



Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Altmetallabfuhr am Donnerstag, 13. Februar 2020

Bereitstellen

- Wann** Am Donnerstag, 13. Februar 2020, bis 07.00 Uhr oder am Vorabend, ab 19.00 Uhr
- Wo, wie** Offen, an den gewohnten Kehrtrichtersammelstellen
- Was** Gegenstände bis max. 50 kg Gewicht. Diese müssen vom Abfuhrpersonal rasch und gefahrlos aufgeladen werden können.
- Abgeführt werden:** Alle Metalle, ohne Fremdstoffe
Felgen **ohne** Pneus
- Nicht abgeführt werden:** Brennbare Gegenstände sowie Elektrogeräte, Fernseher, Radio, HiFi-Anlagen (Unterhaltungselektronik), Computer, Kühlschränke, Staubsauger, Batterien, Möbel, Skiausrüstungen, Felgen mit Pneu, Backöfen und Waschmaschinen.
Diese können bei den jeweiligen Verkaufsstellen oder im Entsorgungshof Hubelgut AG entsorgt werden.

Von dieser kostenlosen Altmetallabfuhr können Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Zollikofen Gebrauch machen. Gegenstände, welche nicht vorschriftsgemäss bereitgestellt sind, werden nicht abgeführt und müssen von den Besitzern wieder weggeräumt werden. Widerhandlungen können zu Massnahmen mit Kostenfolgen führen.

Achtung, ausgenommen Allmendquartier (Allmendstrasse, Alpenblickstrasse, Meienstrasse, Ringstrasse, Tempelstrasse, Waldstrasse)

Grobsperrgut – brennbar am Mittwoch, 12. Februar 2020

Bereitstellen

- Wann** Am Mittwoch, 12. Februar 2020, bis 06.00 Uhr oder am Vorabend, ab 19.00 Uhr
- Wo, wie** Offen an den gewohnten Kehrtrichtersammelstellen
- Was** Gegenstände bis max. 50 kg Gewicht. Diese müssen vom Abfuhrpersonal rasch und gefahrlos aufgeladen werden können.
- Abgeführt werden:** Matratzen, Möbel und Gestelle (zerlegt, ohne Metallteile) Teppiche usw.
- Nicht abgeführt werden:** Haushaltsabfälle (Hauskehricht); das heisst, alles was in einem 110 Liter Sack Platz findet
Metallteile, Blumenschalen aus Ton, Felgen, Pneus, Elektrogeräte, Fernseher, Radio, HiFi-Anlagen, (Unterhaltungselektronik), Computer, Kühlschränke, Staubsauger, Backöfen, Waschmaschinen und Batterien. Diese können bei den jeweiligen Verkaufsstellen oder im Entsorgungshof Hubelgut AG entsorgt werden.

Von dieser kostenlosen Grobsperrgutabfuhr können Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Zollikofen Gebrauch machen. Gegenstände, welche nicht vorschriftsgemäss bereitgestellt sind, werden nicht abgeführt und müssen von den Besitzern wieder weggeräumt werden. Widerhandlungen können zu Massnahmen mit Kostenfolgen führen.

Achtung, ausgenommen Allmendquartier (Allmendstrasse, Alpenblickstrasse, Meienstrasse, Ringstrasse, Tempelstrasse, Waldstrasse)



Grosser Gemeinderat

Sitzung des Grossen Gemeinderats vom 29. Januar 2020, Beschlüsse

- Geschäftsprüfungskommission; Ersatzwahl**
Gewählt wird Ruth Kaufmann, Hubelstrasse 17 (parteilos/GFL)
- Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze; Erlass**
Das Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze (Parkplatzreglement, SSGZ 761.6) wird unter Vorbehalt des fakultativen Referendums genehmigt.
- Motion Mario Morger (glp) und Mitunterzeichnende betreffend «Gemeindeübergreifende Grossinvestitionen müssen vors Volk»; Erheblicherklärung**
Die Motion wird erheblich erklärt.
- Interpellation FDP-Fraktion betreffend «Verkehrssicherheit auf Gemeindestrassen»; Antwort**
Die Antwort des Gemeinderats wird zur Kenntnis genommen.
- Interpellation Andreas Buser (glp) und Mitunterzeichnende betreffend «Schutz von Kindern auf Spielplätzen und Schularealen vor Zigarettenstummeln»; Antwort**
Die Antwort des Gemeinderats wird zur Kenntnis genommen.
- Parlamentarische Eingänge**
 - Motion Rudolf Gerber (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Sanierung der Unterführung zum Bärenareal beim Bahnhof Unterzollikofen»
 - Interpellation Rudolf Gerber (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Stand Umsetzung der Massnahmen gemäss Massnahmenblatt Richtplan Verkehr M-MIV-03»

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Beschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) seit der Veröffentlichung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen.

Fakultatives Referendum

Gestützt auf Art. 55, Buchstabe a der Gemeindeverfassung unterliegt der unter Ziffer 2 aufgeführte Beschluss dem fakultativen Referendum. Gemäss Art. 34 der Gemeindeverfassung sind solche Beschlüsse der Gemeindeabstimmung zu unterbreiten, wenn dies von mindestens 300 Stimmberechtigten schriftlich verlangt wird.

Das Begehren muss innerhalb von 40 Tagen seit der Veröffentlichung des Beschlusses im Anzeiger Region Bern bei der Gemeindeschreiberei eingereicht werden. Die Berichte und Anträge des Gemeinderats an den Grossen Gemeinderat sowie die Beschlüsse des Grossen Gemeinderats zu diesen Geschäften liegen während der Referendumsfrist, das heisst bis und mit 16. März 2020 bei der Gemeindeschreiberei, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen öffentlich auf (Büro 2 o8, 2. Stock).

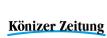
Bei Fragen oder Unklarheiten zum fakultativen Referendum (Unterschriftenbogen) wenden Sie sich an die Gemeindeschreiberei oder benutzen folgenden Link:

www.zollikofen.ch/stimmberechtigte

Donnerstag, 30. Januar 2020
GROSSER GEMEINDERAT ZOLLIKOFEN

IHRE LOKALZEITUNG
MEHR NÄHE | MEHR LOKALBEZUG | MEHR WEITSICHT
«DIE WÜRZIGE MISCHUNG, DIE ÜBERALL GUT ANKOMMT»

DAS LOKALE IM FOKUS: NAHELIEGEND!



Veranstaltungen

- 12. Februar Die Kunst des Buchfaltens**
Gemeindebibliothek Zollikofen
Bernstrasse 161,
Anmeldung: zollikofen@kob.ch
Zeit: 19.00 – 21.00 Uhr
- 12. Februar Elternanlass Mindful parenting**
Familienclub Zollikofen/Elternräte
Aula Wahlacker,
Wahlackerstrasse 56
Zeit: 20.00 – 21.30 Uhr
- 12. Februar Spielnachmittag für Jung und Alt**
Ludothek Zollikofen
Aula Sekundarstufe I,
Schulhausstrasse 30
Zeit: 14.00 – 17.00 Uhr
- 13. Februar Familientheater «Flumi»**
Theater Eisenbarth
Aula Sekundarstufe I,
Schulhausstrasse 30
Zeit: 16.00 – 17.00 Uhr
- 14. Februar Taizégebet** Pfarrei St. Franziskus
Kath. Kirche, Stämpflistrasse 28
Zeit: 19.30 Uhr
- 16. Februar Sunntigsturne für diä Chline**
Familienclub Zollikofen
Turnhallen Sekundarstufe I,
Schulhausstrasse 34
Zeit: 09.30 – 11.30 Uhr
- 19. Februar Gschichtli ir Bibliothek**
Gemeindebibliothek Zollikofen
Bernstrasse 161a
Zeit: 14.30 – 15.00 Uhr
- 21./22. Februar Moditräff – Übernachten**
Kinder- und Jugendfachstelle
Kijufa
Wahlackerstrasse 58,
Anmeldung:
claudia.ricklin@kijufa-zollikofen.ch
Zeit: 17.00 Uhr

VEREINE UND ORGANISATIONEN

INFORAMA

Blutspendetag – am INFORAMA auf der Rütli in Zollikofen

Das Blutspendezentrum kommt zu uns ans INFORAMA

Am Donnerstag, **20. Februar 2020**
Zwischen **09.00 – 14.00 Uhr**

Im Grossen Saal, am INFORAMA,
Rütli 5 in Zollikofen

Die Spende – inklusive Vorabklärungen und kurzer Ruhephase nach der Spende – beansprucht ca. 1h. Alle Spenderinnen und Spender erhalten eine kostenlose Verpflegung.

Wir freuen uns auf alle Spenderinnen und Spender.

Sie können sich gerne vorab anmelden unter https://reservation.ichspendeblut.ch/de/Inforama_Zollikofen oder spontan spenden kommen.



RössliSpielgenossenschaft Zollikofen

Einladung zur 32. Generalversammlung der RössliSpiel-Genossenschaft Zollikofen

Dienstag, 18. Februar 2020, 19.00 Uhr,
Rest. Reichenbach, Sitzungszimmer,
3052 Zollikofen

Traktanden

1. Protokoll der letzten GV
2. Jahresberichte aus den Ressorts
3. Rechnung 2019 und Revisionsbericht
4. Budget
5. Personelles
6. Jahresprogramm
7. Verschiedenes

Auf eine persönliche schriftliche Einladung wird verzichtet. Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme. **Bitte neues Versammlungslokal beachten!!!**

RössliSpiel-Genossenschaft Zollikofen

Der Vorstand



Gemeindebibliothek

Mittwoch 19. Februar 14:30–15 Uhr

Gschichtli ir Bibliothek

verzellt vor Karin von Ballmoos für Chind ab 3-jährig

Poesie-Ecke

Fasnachtschüechli-Zyt

*Chnöibläzle het me dene früecher gseit
u so dä Name i d'Wäut use treit.*

*A mene Aabe vonere chaute Horner-Nacht
het me Chnöibläzle säuber gmacht
nach emene guete Nachtässe
isch me ume Tisch ume gsässe.*

*Me het gstuunet wie d Mueter mit Pfiff
das teigge het gha im Griff
der Vatter am Chünschtli, e hölle Hitz
i der Pfanne Oel, total erhitzt.*

*Ds Grosi mit em Tüechli uf em Chnöi
het ringsum am Teigli zoge, was nid aui chöi
de het me dä Teig, das runde Ding
i ds heisse Oel ine gleit, nume gschwing.*

*U was het me de use gno
e goudige Chnöibläzle isch fürecho
no fyne Stoubzucker drüber gströit
u dermit die ganz Familie enfröit!*

*Kei Mönsch macht das hüt no so
Fasnachtschüechli chouft me i de Migros.*

Walter Reusser, Zollikofen
Horner 2020

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)
Insertatannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Schweizerische
Volkspartei Zollikofen
www.svp-zollikofen.ch

Aus dem Januar-GGR

Anlässlich der ersten Sitzung des Parlaments im Jahr 2020, welche von unserem Mitglied Samuel Tschumi geleitet wurde, stand das Parkplatzreglement auf der Traktandenliste. Die Problematik der gratis parkenden Pendler oder Dauerparkierungen übers Wochenende auf öffentlichen Parkplätzen ist ein Umstand, der für die betreffenden Anwohner sehr ärgerlich ist. Mithilfe diese Reglement soll auf eine moderate Art und Weise sichergestellt werden, dass zukünftig mehr Parkplätze für Anwohner und deren Besucher, sowie dem berufstätigen Gewerbe zur Verfügung stehen.

Die SVP-Fraktion, hat dem Reglement zugestimmt, da mit dieser Lösung mehrere Probleme gelöst werden können. Für die Umsetzung der Verordnung haben wir dem Gemeinderat mit auf den Weg gegeben, bei Anlässen von Vereinen eine massvolle Umsetzung vorzusehen und sie bei der Belegung der Gemeinde zu unterstützen.

Weiter wurde die Motion von Mario Morger (glp) behandelt, welche fordert, dass die Zuständigkeiten bei gemeindeübergreifenden Projekten denselben finanzpolitischen Regelungen unterliegen, wie Projekte innerhalb der Gemeinde. Die SVP-Fraktion konnte dieser Motion mit gutem Gewissen zustimmen, da wir die Volksrechte hochhalten und grosses Vertrauen in die Entscheidungsfähigkeit der Bevölkerung haben.

SVP Zollikofen
Die Fraktion

Abstimmungen vom 9. Februar 2020

Eidgenössische Abstimmungen

NEIN zur unbrauchbaren Volksinitiative: «Für mehr bezahlbare Wohnungen».

NEIN zur unnötigen Änderung des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes.

Kantonale Abstimmungen

JA zum gut vorbereiteten und von der ansässigen Bevölkerung demokratisch beschlossenen Kantonswechsel der Gemeinde Clavaleyres.

NEIN zum teuren und defizitären Transitplatz für Fahrende in Wileroltigen.

SVP Zollikofen
Der Vorstand

Politfondue 2020

Am 14. Februar, 19 Uhr findet das traditionelle Politfondue der SVP Zollikofen in der Aula Wahlacker statt. Der Schweizer Solarpionier Josef Jenni aus Oberburg berichtet auf informative und zugleich unterhaltsame Art aus seiner 45-jährigen Erfahrung über den Bau von Solarheizungen aller Art.

Möchten Sie einzig den Vortrag besuchen, ohne ein Fondue zu essen? Sie sind herzlich willkommen (Details siehe Homepage!)

SVP Zollikofen
Die Fraktion

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



www.gfl-zollikofen.ch
www.facebook.com/GFLZollikofen

Willkommen Ruth Kaufmann, besten Dank Jürg Jenni!

An der Sitzung des Grossen Gemeinderats (GGR) von letztem Mittwoch wurde Ruth Kaufmann mit Applaus als Vertreterin der GFL in die Geschäftsprüfungskommission gewählt. Ab Februar ersetzt sie Jürg Jenni nicht nur in diesem Bereich, sie nimmt auch seinen Platz im Parlament ein. Ruth, wir freuen uns auf die Zusammenarbeit. Jürg, besten Dank für deine exakte und gewissenhafte Mitarbeit. Wir gönnen dir wieder etwas mehr Freiraum und wünschen alles Gute.

Parkplatzbewirtschaftung – endlich

Zollikofen ist von Gemeinden umgeben, in denen das Parkieren auf öffentlichen Parkplätzen klar geregelt und gebührenpflichtig ist. Dies hat bei uns in gewissen Quartieren zu erhöhtem Druck mit unnötigen Suchverkehr geführt. Mit einem Reglement und gezielten Massnahmen (weisse Parkfelder mit Zeitbeschränkung) soll diese Situation eindämmen werden. Die GFL begrüsst diesen längst fälligen Schritt und warnte vor allzu vielen Sonderregelungen.

Abstimmungsempfehlungen für den 9. Februar:

- «Ja» zum geregelten Transitplatz Wileroltigen für Fahrende
- «JA» zu mehr bezahlbaren Wohnungen – für Familien und ältere Menschen
- «JA» zum Schutz vor Hass, weil «Liebe sucht nicht – Liebe fragt nicht – Liebe ist»
- «JA» zum Konkordat über den Wechsel der Gemeinde Clavaleyres zum Kanton Freiburg

Marceline Stettler, Präsidentin

grünliberale

www.zollikofen.grunliberale.ch

Gemeindeübergreifende Grossinvestitionen vors Volk

An seiner Sitzung vom 29. Januar ist der GGR der Empfehlung des Gemeinderats gefolgt und hat mit grosser Mehrheit die **glp-Motion** von Mario Morger betreffend «Gemeindeübergreifende Grossinvestitionen müssen vors Volk» erheblich erklärt. Die Motion zielt auf die Streichung eines Spezialartikels (Art. 54 Abs. 1 lit. h) in der Gemeindeverfassung ab, welcher verhin-

dert, dass gemeindeübergreifende Investitionen dem fakultativen und obligatorischen Referendum unterstehen.

Doch wozu überhaupt unsere Motion? In den nächsten Jahren stehen für das Sportzentrum Hirzi grössere Sanierungen an. Zollikofen hat über mehrere Jahre verteilt 4.6 Mio. in den Investitionsplan eingestellt. Bereits im 2017 hat der GGR eine erste Kredittranche von 1.74 Mio. CHF bewilligt.

Die Grünliberalen stellen nicht in Frage, dass für das Hirzi in den nächsten Jahren Investitionsbedarf besteht. Noch nicht abschätzbar ist für uns aber dessen Umfang. Jedenfalls muss bei einem derart grossen Vorhaben zu einer selbstgewählten Gemeindeaufgabe das Stimmvolk über die Sanierungsvorhaben bestimmen und zwar aus den folgenden Gründen:

1. Ein obligatorisches bzw. drohendes fakultativer Referendum diszipliniert den Gemeinderat und das Parlament, Investitionsvorhaben transparent darzulegen sowie kosteneffizient und bedarfsorientiert auszugestalten.
2. Es ist sachlich und verfahrensrechtlich nicht nachvollziehbar, weshalb gerade gemeindeübergreifende Geschäfte vom fakultativen und obligatorischen Referendum ausgenommen sein sollen.
3. Es ist für unsere Bürgerinnen und Bürger nicht nachvollziehbar, weshalb bei einer gemeinsamen Aufgabe in Münchenbuchsee je nach Investitionsvolumen das Volk abstimmend bestimmen kann, während in Zollikofen immer der Gemeinderat oder der GGR das letzte Wort hat.
4. Die Mitbestimmung bei Public-Service-Angeboten stärkt die Identifikation mit der Gemeinde und vor allem mit dem Hirzi, welches bereits heute eine grosse Beliebtheit erfährt.

Die Verfassungsänderung wird nun dem Stimmvolk unterbreitet. Wird die Änderung angenommen, so werden Sie voraussichtlich im Herbst 2020 über die Eisbahnsanierung befinden können.

Ein weiteres für die Grünliberalen wichtiges Geschäft war das **Parkplatzreglement**. Zollikofen darf nicht länger auswärtigen Pendlern und Park&Ride-Nutzern attraktive Gratisparkplätze zur Verfügung stellen und durch Zusatzverkehr die Wohnquartiere belasten. Dieser Missstand wurde von sämtlichen Parteien anerkannt und entsprechend ohne Gegenstimmen überwiesen. Die intern diskutierte Idee, für umweltfreundlichere Fahrzeuge wie E-Mobile reduzierte Parkkartentariife zu beantragen und so einen Anreiz für einen Umstieg zu schaffen, haben wir zugunsten einer reibungslosen Einführung der Parkplatzbewirtschaftung und dem Sammeln von Erfahrungen auf Eis gelegt. Wir regen hingegen an, dass sich der Gemeinderat bei der Umsetzung des Reglements auch noch Gedanken macht, auf welchen Parkplätzen Ladestationen für E-Mobile installiert werden könnten.

Grünliberale Zollikofen

FDP
Die Liberalen
www.fdp-zollikofen.ch



Grosser Gemeinderat – Auftakt im 2020

Sachgeschäfte:

Das Parlament von Zollikofen beriet letzte Woche über ein neues Reglement zur Benützung von öffentlichen Parkplätzen (dazu verweisen wir auf unseren Beitrag in dieser Ausgabe) und über eine Motion zur Anpassung der Kompetenzordnung von gemeindeübergreifenden Ausgaben.

Gemäss Gemeindeverfassung kann der Stimmbürger nicht über gemeindeübergreifende Investitionsbeiträge entscheiden. Dies können zum Beispiel Vorhaben im Zusammenhang mit dem Wasserverbund oder dem Sportzentrum Hirzenfeld sein. Die oben erwähnte Motion verlangt, dass diese Klausel in der Verfassung aufgehoben wird. Das Parlament stimmte der Motion zu. Falls die nun aufgegleiste Verfassungsänderung angenommen wird, darf das Stimmvolk obligatorisch auch bei Projekten mit anderen Gemeinden abstimmen, sofern die Summe über 1.5 Millionen Franken liegt. Wir von der FDP erachten dies als sinnvoll und nachvollziehbar. Das Volk soll bei hohen Summen als oberstes Kontrollorgan amten. Somit ist garantiert, dass Vorlagen noch sorgfältiger ausgearbeitet werden und deren Legitimation erhöht wird.

Interpellation Verkehrssicherheit auf Gemeindestrassen:

Die FDP engagiert sich für die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden. Der Schutz von Kindern auf den Verkehrswegen in Zollikofen liegt uns dabei besonders am Herzen. Wir haben darum den Gemeinderat angefragt, wie er die Situation betreffend Tempoeinhaltung in Tempo-30-Zonen und die Verkehrssicherheit um die Schulhäuser beurteilt und welche Massnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit vorgesehen sind. Der Gemeinderat beurteilt die Schulwege als sicher. Bauliche Massnahmen zur Verbesserung der Schulwegsicherheit wurden bereits umgesetzt und allfällige Lücken werden auch künftig geschlossen. Wir danken dem Gemeinderat für seine Antworten und nehmen diese positiv zur Kenntnis.

Wechsel in der FDP-Fraktion:

Martin Doriot ist per Ende 2019 aus dem Grossen Gemeinderat zurückgetreten. Dies bedauern wir sehr. Wir danken dir Martin bestens für die geleistete Parlamentsarbeit. Es freut uns seinen Nachfolger **Niels Volken** zu begrüßen. Wir wünschen dir Niels alles Gute und viel Befriedigung im neuen Amt

Marcel Remund,
Mitglied Fraktion FDP.Die Liberalen

**Abstimmungswochenende
vom 9. Februar 2020**

«Ihre Stimme ist wichtig!»





www.evp-zollikofen.ch

GGR-Sitzung vom 29. Januar 2020

Nun sollen auch in Zollikofen die öffentlichen Parkplätze bewirtschaftet werden. Unter anderem kann so ein Fremdparkieren (Auto gratis Abstellen, Weiterfahrt mit ÖV) eingeschränkt werden. Das neue Parkplatzreglement wurde auch mit den EVP-Stimmen einstimmig angenommen.

Die Motion «Gemeindeübergreifende Grossinvestitionen müssen vors Volk» wurde von uns unterstützt und vom GGR angenommen. So gelten sowohl für die gemeindeeigenen als auch die gemeindeübergreifenden Ausgaben die gleichen Zuständigkeiten. Damit diese Änderung in Kraft treten kann, braucht es eine Volksabstimmung.

André Tschanz



www.bdp-zollikofen.info

Für die Abstimmung vom 9. Februar 2020 empfehlen wir:



Kanton

Ja zum Konkordat über den Wechsel der Gemeinde Clavaleyres zum Kanton Freiburg

Mit dem Kanton Bern hat die Gemeinde Clavaleyres keine gemeinsame Grenze. Damit sie mit der Gemeinde Murten fusionieren kann, muss die Gemeinde den Kanton wechseln.

Ja zum Kredit über den Transitplatz in Wileroltigen

Mit diesem Transitplatz erfüllt der Kanton Bern seine Pflicht – nun müssen andere Kantone nachziehen. Der Transitplatz wird beim Autobahn-Rastplatz Wileroltigen erstellt. Er wird ausschliesslich über die Autobahn erschlossen.

Bund

Nein zur Volksinitiative «Mehr bezahlbare Wohnungen»

Den Mehrkosten von mindestens 120 Millionen Franken pro Jahr steht ein Nutzen für nur wenige Genossenschaftsmieter entgegen, von denen viele gar keine vergünstigte Wohnung nötig haben.

Ja zum Verbot der Diskriminierung aufgrund der sexuellen Orientierung

Bereits heute kennen wir im Gesetz eine Bestimmung, die vor Diskriminierung und Aufruf zu Hass, wegen der Rasse, Ethnie oder Religion schützt. Neu soll auch die Diskriminierung aufgrund der sexuellen Orientierung verboten sein. Strafbar ist diskriminierendes Verhalten nur, wenn es öffentlich erfolgt. Daran ändert auch die erweiterte Strafnorm nichts. Eigentlich ist es beschämend, dass es überhaupt einen solchen Strafartikel braucht.

Kathrin Anderegg-Dietrich
www.bdp-zollikofen.info

FDP Die Liberalen

www.fdp-zollikofen.ch



Reglement zur Benützung von öffentlichen Parkplätzen

Beim Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze handelt es sich um ein Anliegen aus der Ortsplanungsrevision, welche am 26. November 2017 vom Stimmvolk angenommen wurde und am 20. Dezember 2018 in Kraft getreten ist. Der Richtplan Verkehr hält dabei als wichtige Massnahme die Einführung einer Parkplatzbewirtschaftung fest. Das Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze wurde durch den GGR am 29. Januar 2020 ohne Gegenstimme angenommen.

Die FDP erachtet das verabschiedete Reglement als ausgewogen und im Vergleich zu den umliegenden Gemeinden als verhältnismässig. Die im Reglement gewählte Gebührenhöhe ist auf dem Niveau der Nachbargemeinden und damit angemessen. Mit der Umsetzung des Reglements sollen genügend Parkmöglichkeiten für die Anwohner und das Gewerbe von Zollikofen sichergestellt werden. Die Erwartung der FDP ist es, dass der Ertrag der Parkplatzbewirtschaftung die Verwaltungskosten mindestens deckt. Bei der konkreten Umsetzung wünscht sich die FDP eine pragmatische Handhabung seitens der Verwaltung.

Matthias Widmer,
Mitglied Fraktion FDP/Die Liberalen



Sozialdemokratische Partei
Zollikofen
www.sp-zollikofen.ch

Rückblick auf die erste Sitzung des GGR im neuen Jahr

Haupttraktanden der ersten GGR-Sitzung waren das Parkplatzreglement und die Motion der GLP betreffend «Gemeindeübergreifende Grossinvestitionen müssen vors Volk».

Das Parkplatzreglement wurde einstimmig angenommen. Es hat zum Ziel das Fremdparkieren zu verhindern und die Quartiere zu entlasten. Auch die SP unterstützte das Reglement: Bereits anlässlich der Ortsplanungsrevision forderte die SP im Rahmen des Richtplans Verkehr, dass Zollikofen Massnahmen gegen das unerwünschte Parkieren – insbesondere von Pendlern – ergreifen müsse. Es gilt nun Erfahrungen zu sammeln und anschliessend das Reglement allenfalls anzupassen.

Der Motion der GLP stimmte die SP nicht zu: Die GLP will die Kompetenz des Grossen Gemeinderates, über Geschäfte von Gemeindeverbindungen abschliessend zu entscheiden, abschaffen (Artikel 54, Abs.1, lit.h unserer Gemeindeverfassung). Im Schussfeld sind die kommenden Sanierungskredite für unser Sportzentrum Hirzenfeld. Die GLP hat bereits anlässlich der Budgetdebatte im letzten Oktober angekündigt, dass sie der geplanten Sanierung unseres Hirzi nicht zustimmen könne.

Die SP lehnte die Motion ab. Wir verteidigen diese für Zollikofen und Münchenbuchsee wichtige Gemeinschaftsaufgabe. Unser Sportzentrum ist ein Bijou, ein wichtiges Angebot für unsere Bürgerinnen und Bürger. Die SP setzt sich für das Hirzi ein und unterstützt auch die notwendigen Sanierungsmassnahmen.

Zudem ist es stossend, Finanzkompetenzen an einzelne Geschäfte zu koppeln. Die Kompetenzdelegation in unserer Gemeindeverfassung wurde anlässlich der Vernehmlassung und der Volksabstimmung im November 2003 von niemandem kritisiert. Sie hat sich unseres Erachtens bei der ersten Anwendung 2017 anlässlich des Verpflichtungskredites für die Sanierung und Raumerweiterung im Hirzi bewährt. Nun soll beim zweiten derartigen Geschäft die Verfassung geändert werden – ohne Not und nur weil man die Sanierung bekämpfen will. Die Delegation von Finanzkompetenzen ist – wie auch der Gemeinderat in seiner Antwort erwähnt – vielfach üblich und wird auch in anderen Gemeinden praktiziert.

Die Motion der GLP wurde vom GGR angenommen – wir bedauern dies. Die SP wird die weitere Entwicklung im Auge behalten und sich weiterhin für unser Hirzi einsetzen!

Noch ein Hinweis: Die SP hat an der Sitzung des GGR eine Interpellation zur Bernstrasse eingereicht: Die Bernstrasse ist gemäss Sorgenbarometer der Zolliköflerinnen und Zolliköfler eines der dringendsten zu lösenden Probleme. Die SP möchte vom Gemeinderat wissen, wann das Verkehrsmanagement Bern Nord greift und ob er – wie im Richtplan Verkehr vorgesehen und von der SP gefordert – bereits über weitere zusätzliche Massnahmen diskutiert hat. Wie kann die Bernstrasse verkehrsberuhigt werden für ein lebenswertes und attraktives Zollikofen? Bereits anlässlich der Ausarbeitung des Richtplanes Verkehr haben die beratenden Verkehrsplaner darauf verwiesen, dass das vorhandene Verkehrssystem die Verkehrszunahme der letzten Jahre nicht weiter bewältigen kann! Sobald die Antwort des Gemeinderates vorliegt, wird die SP wieder informieren.

Für die SP Fraktion
Rudolf Gerber, Mitglied GGR

Abstimmungsparen 9. Februar 2020:

JA zur Volksinitiative «Mehr bezahlbare Wohnungen»

JA zur Änderung des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes (Diskriminierung und Aufruf zu Hass aufgrund der sexuellen Orientierung)

JA zum Konkordat über den Wechsel der Gemeinde Clavaleyres zum Kanton Freiburg

JA zum Kredit für den Transitplatz in Wileroltigen

Helfen Sie mit

Wir unterstützen und fördern Forschungsprojekte und Therapiemöglichkeiten der pneumologischen Erkrankungen.

PC 30-7820-7
www.lungenliga-be.ch

LUNGENLIGA BERN
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE



Mitteilungsblatt Zollikofen

Erscheinungsdaten 2020

1. Quartal

Januar

02.01. = **keine Ausgabe**
 09.01. = **Nr. 1/2**
 16.01. = **Nr. 3**
 23.01. = **Nr. 4**
 30.01. = **Nr. 5**

Februar

06.02. = **Nr. 6**
 13.02. = **Nr. 7**
 20.02. = **Nr. 8**
 27.02. = **Nr. 9**

März

05.03. = **Nr. 10**
 12.03. = **Nr. 11**
 19.03. = **Nr. 12**
 26.03. = **Nr. 13**

2. Quartal

April

02.04. = **Nr. 14**
 09.04. = **Nr. 15**
 16.04. = **Nr. 16**
 23.04. = **Nr. 17**
 30.04. = **Nr. 18**

Mai

07.05. = **Nr. 19**
 14.05. = **Nr. 20**
 22.05. = **Nr. 21****
 28.05. = **Nr. 22**

Juni

04.06. = **Nr. 23**
 11.06. = **Nr. 24**
 18.06. = **Nr. 25**
 25.06. = **Nr. 26**



Jetzt spenden!
 PK 80-8274-9



«Auf einmal spürte
 ich meine linke Hand
 nicht mehr»

Die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft
 unterstützt alle Menschen, die von MS betroffen sind.
 Helfen auch Sie: www.multiplesklerose.ch

damit es besser wird



Schweizerische
 Multiple Sklerose
 Gesellschaft

S+ **samariter**
 Zollikofen und Umgebung

SINN SIGHT
www.sinnsicht.ch

**EINLADUNG
 ZUM
 VORTRAG**

Mittwoch
 19.2.2020
 19.30 Uhr

«Praktische Tipps im Umgang
 mit sehbehinderten Menschen»

Beat Camenzind

Inhaber SinnSicht und Projektleiter Plussport Bern

**Aula Wahlacker, Wahlackerstrasse 66-68, Zollikofen
 19.30 - 21.00 Uhr**

Dipl.-Ing. **FUST**
 Und es funktioniert. **Küchen
 Badezimmer
 Renovierungen**

Seit
40
 Jahren

Kein Küchen- und Badumbau ohne FUST-Offerte! Angebote gültig bis 22. Februar 2020

Klassisch und heimelig



Sonderverkaufs-Hit
 Netto nur **Fr. 13'860.-**
LINO
 Inklusive Markengeräte von **AEG**
 • Kühl-/Gefrier-Kombination
 • Glaskeramik-Kochfeld
 • Geschirrspüler
 • Hochbackofen
 • Deckenhaube



Individuell planbar, preisgleich lieferbar in 6 verschiedenen Frontfarben.

Jetzt 50% und mehr sparen mit neuwertigen Ausstellküchen!



Nur **Fr. 14'800.-**
 Vorher: Fr.25'700.-
 Sie sparen: Fr.10'900.-



Nur **Fr. 18'900.-**
 Vorher: Fr.43'314.-
 Sie sparen: Fr.24'414.-

Liebenswert und zeitlos



Sonderverkaufs-Hit
 Netto nur **Fr. 14'830.-**
COSIMA
 Inklusive Markengeräte von **BOSCH**
 • Hochbackofen
 • Geschirrspüler
 • Kühl-/Gefrier-Kombination
 • Glaskeramik-Kochfeld
 • Dunstabzug

Exklusive Dienstleistungen für Ihren Umbau:



Umbauen und Renovieren. Alles aus einer Hand – Dank FUST Baumanagement.
 Unser Bauleiter organisiert auf Wunsch Ihren Umbau von A-Z termingerecht. Alle erforderlichen Handwerker, wie Plättlileger, Sanitär, Elektriker, usw. werden durch ihn beauftragt. Sie haben mit FUST einen Ansprechpartner, der auch die Gesamtgarantie übernimmt.

Lebenslange Qualitätsgarantie
 Nur Möbel, welche die Qualifizierungstests im Prüflabor bestanden haben, werden in die Kollektion aufgenommen.

12 Jahre Garantie auf alle Einbaugeräte
 Mit der FUST-Garantieverlängerung sind Sie auf der sicheren Seite. Unsere Servicetechniker reparieren das defekte Gerät kostenlos.

Badmöbel mit hoher Raffinesse in über 100 Varianten, z.B. Modell 4ever



Spiegelschrank mit 4 Steckdosen, USB-Anschluss und Öffnungen für Kabel, Fön, Zahnbürsten usw.

Ausstellbadmöbel zu Traumpreisen Jetzt 50% und mehr sparen!



Nur **Fr. 3'800.-** Nur **Fr. 4'800.-**
 Vorher: Fr. 9'959.- Vorher: Fr. 10'659.-
 Sie sparen: Fr. 6'159.- Sie sparen: Fr. 5'859.-

Heimberatung: Kostenlos und unverbindlich.

Wir kommen zu Ihnen nach Hause und planen Ihr Bad dort, wo es später auch stehen soll. So können Sie sicher sein, dass auch alles genau passt.

Jetzt Heimberatung anfordern:
 Tel. 0848 844 100 oder Mail an: kuechen-baeder@fust.ch

Niederwangen, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • **Lyssach**, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 420 00 85 • **Thun**, Aarezentrum, Aarestrasse 30a, 033 225 14 44 • **Langnau i. E.**, Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42

PRO SENECTUTE
 GEMEINSAM STÄRKER
Wohin mit den Alten?
 Wir sorgen dafür, dass Senioren umsorgt statt entsorgt werden. Heute und morgen.
prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3

Herzliche Einladung

VITERMA INFOWOCHE

Vortrag zum Thema:
„Wie viel kostet eine Badsanierung und was ist dabei zu beachten?“

Vortragsbeginn: 9.30 Uhr



Veranstaltungsorte:

- 18.2. Hotel Sternen Muri: Thunstrasse 80 | 3074 Muri bei Bern
- 19.2. H4 Hotel: Schänzlistrasse 5 | 4500 Solothurn
- 20.2. Restaurant Hirschenbad: St. Urbanstr. 92 | 4900 Langenthal
- 21.2. Restaurant Widder: Luterbachstr. 2 | 4552 Derendingen

Um kostenlose Anmeldung wird gebeten: Tel. 079 837 81 70 oder www.viterma.ch

Publireportage

Dürfen wir vorstellen? Mlinar Caffè Zollikofen

Am 1. Juli im Jahr 2018 öffnete das Mlinar Caffè in Zollikofen seine Tore und verwöhnt derzeit zahlreiche Kunden mit seinen Produkten. Sehr gerne möchten wir euch das Mlinar Caffè vorstellen und unser Konzept etwas näherbringen.

Die Idee des Mlinar Caffés stammt ursprünglich aus Kroatien. Auf Deutsch übersetzt bedeutet Mlinar, Müller. Im Jahre 1903 begann Mlinar mit der Verarbeitung von Mehl und somit entstand auch der Name des Unternehmens Mlinar. Die ganze Geschichte von Mlinar können Sie übrigens auf unserer Homepage www.mlinar-caffe.ch nachlesen.

Das Caffè befindet sich im Zentrum von Zollikofen an der Bernstrasse 163 und bietet viele Parkplätze (1h gratis) in der darunter liegenden Einstellhalle.

Ob salzig oder süss, Backwaren, Kuchen oder Torten, hier findet jeder das passende für die Zwischenverpflegung. Durch das schmackhafte Mittagsangebot des Mlinar Caffés, unterscheidet sich das Mlinar Caffè von einem klassischen Caffè. Das Caffè bietet eine kleine aber feine Karte aus der warmen Küche an. Von klassischen Cevapcici über Fitnesssteller bis zum Hamburger bieten wir alles was das Herz begehrt. Dazu gehören auch ein Tagesmenu und zahlreiche Burek Variationen mit Fleisch, Käse und Spinat. Mit seinem hellen und einladenden Ambiente ist das Mlinar Caffè in der Zwischenzeit zum neuen Treffpunkt in Zollikofen herangewachsen, an welchem Freunde, Geschäftspartner und Familien zusammentreffen, um ihre wichtigsten Momente, bei einer guten Tasse Kaffee und den Backwaren von Mlinar, zu teilen.



Bauen Wohnen Renovieren

Cheminée und Natursteine
BEAT AMPORT



grosse
Ausstellung



Murtenstrasse 66, 3001 Bern
031 381 16 12 / www.ampor-bern.ch



Wand- und Bodenbeläge
Kirchlindachstrasse 121
3052 Zollikofen
Telefon 031 911 11 60
Fax 031 911 47 26
broethlisberger1@bluewin.ch

Eigene Wand- und Bodenplatten-Ausstellung

AARESTOREN
GmbH
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH
Kappelsackerstrasse 119a
3063 Ittigen

Tel : 031 921 96 60
Fax: 031 921 96 61
www.aarestoren.ch

VELUX®

FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fensterersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!
Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20

IMMO PROFIS GmbH
Handwerker - Dienstleistungen

Waltheimstr. 15 3072 Ostermündigen
Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

• SERVICESCHREINER • VELUX-PROFIS

Ob für Sonnenstoren, Lamellen oder Rollläden - unsere kompetenten Mitarbeiter beraten Sie persönlich und direkt bei Ihnen vor Ort.



Schneiter Storen AG
Indoor- und Outdoorbeschattungen
www.schneiter-storen.ch
031 839 32 87

hufenus
Cheminée- und Ofenbau

Cheminée- und Ofenbau

Kosten und Steuern sparen mit einem neuen Cheminée- Heizeinsatz. Ihr offenes Cheminée leistet ca. 15% des möglichen Heizwertes. Ein neuer Cheminée-Heizeinsatz bringt bis zu 80%.

Cheminéebau, Ofenbau, Cheminéeöfen, Grillanlagen, Pizzaöfen, Stahlkamine
Urtenen- Schönbühl | 031/850 15 15 | www.hufenus.ch

Cheminée sanieren,
Wärme gewinnen



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

SENIORINNEN UND SENIOREN

Café Kastanienbaum

Donnerstag, 6. Februar, 14.30–16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

bewegt begegnen – begegnen bewegt

Freitag, 7. Februar, Treffpunkt: 13.25 Uhr Bahnhof Zollikofen, Abfahrt 13.33 Uhr / Rückkehr: Zollikofen an 17.36 Uhr. **Forever young – Willkommen im langen Leben.** Besuch der Ausstellung im Generationenhaus Bern (mit Einführung). Geschaffen aus 10 Fragen an 100 Menschen zwischen 10 und 100 Jahren und ihren 1000 Antworten, befasst sich die Ausstellung mit Hoffnungen und Ängsten, die wir mit dem Alter(n) verbinden. Danach Erfrischung und Austausch im «toi et moi». Kosten: Fr. 10.– plus individuelle Reisekosten. Auskunft: Infotel 1600. Leitung und Anmeldung: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41.

Frühstück mit Erzählkaffee

Dienstag, 11. Februar, 9–11 Uhr im Kirchgemeindehaus. Moderation und Leitung: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41.

KINDER UND JUGENDLICHE

Kids Urban Dance

Jeweils am Dienstagabend (ausser in den Schulferien), 18–19 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig.

Für alle zwischen 8 bis 12 Jahre. Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung Semesterweise). **Einsteigerinnen und Einsteiger jederzeit willkommen, einmal schnuppern gratis!**

Info und Anmeldung bei: Marc Ugolini, 031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

VORSCHAU

Wundertüte

Mittwoch, 19. Februar, 14 bis 16 Uhr im Kirchgemeindehaus. Für Kinder im Alter von 4 (in Begleitung) bis ca. 10 Jahren. **Spielnachmittag.** Ob Karten, Brettspiele oder «töggele»: alles ist möglich... Vielleicht lassen wir auch die Bombe platzen?! Eine Geschichte und das Zvieri stecken auch in unserer Wundertüte. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Auskunft und **Anmeldung bis 12. Februar bei:** Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

«Fit for vacation»

Vom 24. Februar bis 5. April, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

1x wöchentlich: Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, 9.30–11.15 Uhr;

Dienstag, Donnerstag, Freitag, 19–20.45 Uhr.

In Modulen vermitteln wir einen Einstieg in die Sprache nach Ihrer Wahl. Die Lehrerinnen sind Migrantinnen mit Aus- oder Weiterbildungen in Sprach- und Kulturvermittlung. 6 mal 100 Minuten inkl. Pause, mit Kinderbetreuung!

Sprachen: Arabisch – Portugiesisch – Spanisch – Englisch – Chinesisch – Russisch – Französisch. **Kosten:** ab 10.– Fr. pro Mal und 5.– Kinderbetreuung.

Details/Stundenplan:

Siehe Flyer im Kirchgemeindehaus oder unter www.refzollikofen.ch.

Auskunft und **Anmeldungen bei:** Marc Ugolini, Soziokultureller Animator, 079 784 86 59 marc.ugolini@refzollikofen.ch.

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 9. Februar, 10 Uhr

Gottesdienst mit Pfarrerin Simone Fopp
Thema: «Das Leben ist eine Baustelle»
Lektor: Jean Pierre Rosat
An der Orgel musiziert Christa Lutz.
Text: Exodus 40, 34–38
Lieder: 570; 234 und rise up: 100; 249
Kollekte: Christlicher Friedensdienst cfd

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



EGI BESTATTUNGEN
Bern und Region seit 1975
Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00



Urs Gyger
Geschäftsleiter

Im Notfall überall.



Jetzt Gönner werden:
www.rega.ch



Testen, fordern und fragen Sie uns!





renobau

Renovation und Umbau

Mit Termin- und Kostengarantie.

Auf Wunsch als Generalunternehmer.

- Gesamtsanierungen
- Küchen, Bäder, Wohnungen
- Dächer und Fassaden
- Dachstockausbau
- An-, Auf- und Umbauten
- Zustandsanalysen

Zufriedenheit ist planbar!

Renobau Planung + Bauleitung AG
 Stockhornstrasse 9 | CH-3052 Zollikofen/BE
 Telefon 031 351 50 50 | www.renobau.ch

Zahn-Prothesen

preiswert · schnell · kompetent

Reparaturen

ANFERTIGUNG!
 Ihre alten Prothesen werden wieder schön!

20 Jahre
 Erfahrung in der Zahnprothetik

Stephan Müller dipl. Zahntechniker
 Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
 Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12
www.muller-zahntechnik.ch *Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da*



Grosis
Huusmitteli

Mittel für die Entfernung von Holzsplitter (Sprissen)

Kennen Sie das? Herbstzeit ist Gartenzeit. Nach der Gartenarbeit plagt ein penetrantes Stechen im Finger. Diagnose: Holzsplitter eingefangen.

Ein Holzsplitter im Finger ist nicht nur unangenehm, sondern kann zu Entzündungen führen. Um den Splitter einfacher entfernen zu können, halte man den Finger auf die Öffnung einer mit heissem Wasser gefüllten Flasche. Der heisse Dampf weicht die Haut auf und erleichtert die Splitterentfernung.

ZAHNPROTHESEN

Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK
 Peter Lerch, Prothetiker SZPV
 Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / info@lerchconcept.ch

MALEREIMUSTER

BENJAMIN MUSTER
 3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN
 TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch
 NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

UMBAUTEN – RENOVATIONEN
FASSADEN- + GIPSERARBEITEN



100-jähriger Kalender

6. Februar

Manchmal bringt die Dorothee uns den allermeisten Schnee.

Nach dem Dorotheentag, kein Schnee mehr gerne kommen mag.

GUTSCHEIN

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft



Marc Leuenberger

079 208 14 91
marc.leuenberger@remax.ch

RE/MAX



Thomas Bareiss

031 911 00 11
thomas.bareiss@remax.ch

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen

HOTEL-RESTAURANT Bernstrasse 215
Bahnhof Zollikofen
 Tel. 031 911 16 58

www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

Samstag, 08. Februar 2020
ab 18.00 Uhr
Käsefondue à discrétion

mit Pfister's Molki
 für Unterhaltung sorgen die
 „Zebra Giele und Modi“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Fam. Asani und Bahnhof-Team

Ab Februar neu bei uns Rösti-Festival
 im Februar verwöhnen wir Sie im Bahnhöfli mit unseren Hausgemachten Rösti-Spezialitäten.



Bruno Vanoni,
Grossrat, Grüne

«*Irgendwie sind wir doch alle «Fahrende». Gerne unterwegs, auch im Ausland. Jedenfalls gehören wir alle zu Minderheiten, die Rechte haben und Respekt verdienen. Lösungen statt Vorurteile!*»

Ja

zum geregelten
 Transitplatz für Fahrende

www.transitplatz-ja.ch

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61
 (7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101
 Postfach 236
 3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr